



**SLOVENSKI STANDARD**  
**oSIST prEN 927-5:2021**

**01-januar-2021**

---

**Barve in laki - Premazi in premazni sistemi za zaščito lesa za zunanjo uporabo - 5. del: Ocenjevanje prepustnosti vode**

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 5: Assessment of the liquid water permeability

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 5: Beurteilung der Wasserdurchlässigkeit

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 5 : Détermination de la perméabilité à l'eau liquide

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-881287e866af/osist-pr-en-927-5-2021>

**Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 927-5**

---

**ICS:**

71.100.50	Kemikalije za zaščito lesa	Wood-protecting chemicals
87.040	Barve in laki	Paints and varnishes

**oSIST prEN 927-5:2021**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN 927-5:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**prEN 927-5**

January 2021

ICS 87.040

Will supersede EN 927-5:2006

English Version

## Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 5: Assessment of the liquid water permeability

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 5 : Détermination de la perméabilité à l'eau liquide

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 5: Beurteilung der Wasserdurchlässigkeit

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 139.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>1</b> Scope.....	<b>5</b>
<b>2</b> Normative references.....	<b>5</b>
<b>3</b> Terms and definitions.....	<b>5</b>
<b>4</b> Principle.....	<b>5</b>
<b>5</b> Test panels .....	<b>6</b>
5.1 Wood.....	<b>6</b>
5.2 Preparation and selection of test panels.....	<b>6</b>
5.3 Preparation of coated and uncoated panels .....	<b>7</b>
5.3.1 Wood conditioning.....	<b>7</b>
5.3.2 Panel selection.....	<b>7</b>
5.3.3 Coating application .....	<b>9</b>
5.3.4 Sealing and conditioning.....	<b>9</b>
5.3.5 Dry film thickness.....	<b>9</b>
<b>6</b> Apparatus .....	<b>10</b>
<b>7</b> Procedure .....	<b>10</b>
7.1 Pre-conditioning.....	<b>10</b>
7.2 Absorption cycle.....	<b>10</b>
7.3 Optional testing of weathered panels.....	<b>11</b>
<b>8</b> Calculation and expression of results.....	<b>11</b>
<b>9</b> Precision .....	<b>11</b>
9.1 Repeatability (r).....	<b>11</b>
9.2 Reproducibility (R) .....	<b>11</b>
<b>10</b> Test report.....	<b>11</b>
<b>Annex A (informative) Interpretation of test results and further calculation.....</b>	<b>12</b>
<b>Annex B (informative) Suggested form for specifying application parameters.....</b>	<b>14</b>
B.1 General.....	<b>14</b>
B.2 Specifying complete coating system .....	<b>14</b>
B.3 Equipment .....	<b>14</b>
B.4 Process.....	<b>14</b>
B.5 Spreading rate.....	<b>14</b>
B.6 Flash-off.....	<b>15</b>
B.7 Drying and curing.....	<b>15</b>
B.8 Overcoating intervals.....	<b>15</b>
B.9 Sanding .....	<b>15</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>19</b>

## European foreword

This document (prEN 927-5:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 139 “Paints and varnishes”, the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 927-5:2006.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

— editorial changes.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 927-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021>

## Introduction

The treatment of exterior wood surfaces has both aesthetic and protective functions. A vital purpose of a coating system is to protect the wood against aesthetic deterioration (e.g. blue stain attack) and dimensional changes. Because such attacks are mainly caused by high moisture contents in the wood, a knowledge of the relative water permeability properties of coating materials applied to exterior wood is helpful in selecting products for particular end-use applications, as described in EN 927-1.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 927-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021>

## 1 Scope

This part of EN 927 specifies a test method for assessing the liquid water permeability of coating systems for exterior wood.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 2808:2019, *Paints and varnishes — Determination of film thickness (ISO 2808:2020)*

ISO 554, *Standard atmospheres for conditioning and/or testing — Specifications*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

— ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

### 3.1

#### water absorption

ability of a coated or uncoated wood panel to absorb water from liquid or vapour

[oSIST prEN 927-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021)

### 3.2

#### water permeability

ability of a coating system to allow the transmission of water as liquid or vapour

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021>

[SOURCE: EN 927-1:2013, definition 3.13]

### 3.3

#### stable mass

mass achieved when the difference between two subsequent weighings within 24 h does not exceed 0,2 %

## 4 Principle

Water permeability is assessed by measuring the water uptake over a 72 h period of a coated test panel exposed to liquid water.

The coating under test is applied to the face of a defined test panel where the remaining face and sides are carefully sealed using a sealer of a defined mandatory low permeability.

Results are expressed as water absorption of coated wood panels in grams per square metre test surface per 72 h.

## 5 Test panels

### 5.1 Wood

The wood shall be spruce (*Picea abies*) that has been selected to be free from knots and cracks, to be straight-grained and of normal growth rate (i.e. between 3 and 8 annual rings per 10 mm). The inclination of the growth rings to the test face shall be  $(45 \pm 10)^\circ$ . See Figure 1.

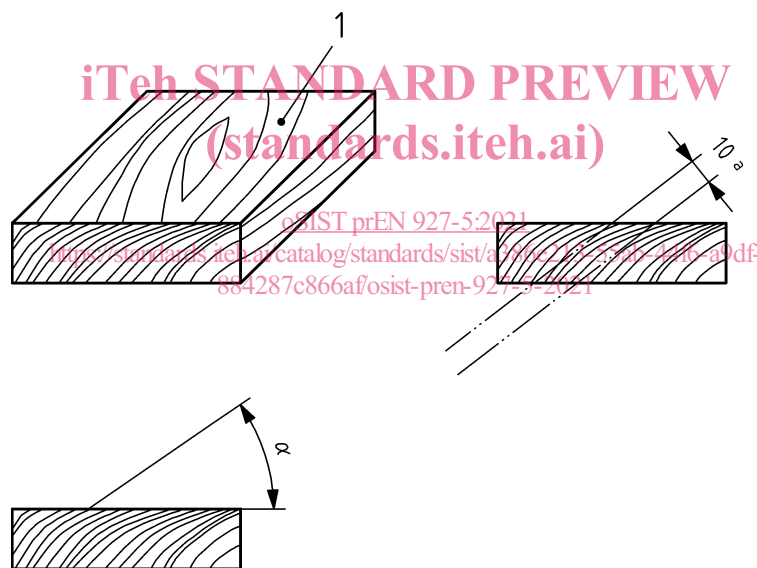
The wood shall be free from blue stain and evidence of surface or bulk infection. Abnormal porosity (caused by bacterial attack) shall be avoided.

Abnormally porous wood can be detected qualitatively by the rapid absorption of a drop of propan-2-ol (isopropanol) applied to the surface; the drop should not be absorbed in less than 30 s by normal wood. The test should be carried out at not less than six places, widely separated on the rear face of the test panel.

The density of the wood shall be between  $0,4 \text{ g/cm}^3$  and  $0,5 \text{ g/cm}^3$  when measured at an equilibrium moisture content of approximately 12 %. The measured density shall be recorded.

Condition the wood prior to conversion into test panels in accordance with ISO 554 at  $(20 \pm 2)^\circ\text{C}$  and a relative humidity of  $(65 \pm 5) \%$ .

Dimensions in millimetres



#### Key

- 1 front of panel (test face)
- a min. 3, max. 8 growth rings/10 mm
- $\alpha$  angle of growth rings to test face min.  $35^\circ$ , max.  $55^\circ$

**Figure 1 — Selection of wood**

### 5.2 Preparation and selection of test panels

Convert the conditioned wood into panels  $(340 \pm 2) \text{ mm} \times (70 \pm 2) \text{ mm} \times (20 \pm 2) \text{ mm}$  in size. It is intended that after coating one panel 150 mm in length will be cut from each end of this 340 mm long panel. This will leave an off-cut Cc approximately 40 mm in length from the middle of the panel, to be used in due course for the determination of film thickness (see 5.3.5 and Figure 2).



The panels shall be planed all round to a smooth and uniform finish. Any panels showing surface splitting shall be rejected.

### **5.3 Preparation of coated and uncoated panels**

#### **5.3.1 Wood conditioning**

Prior to coating, condition the panels to constant mass in accordance with ISO 554 at  $(20 \pm 2)$  °C and a relative humidity of  $(65 \pm 5)$  %. Panels shall be weighed at intervals of not less than one day until they have reached a stable mass (see 3.3).

#### **5.3.2 Panel selection**

Select three panels for each of the coatings to be tested. Select also three panels for testing the sealer product; this set of panels will serve as sealed controls (see Figure 2).

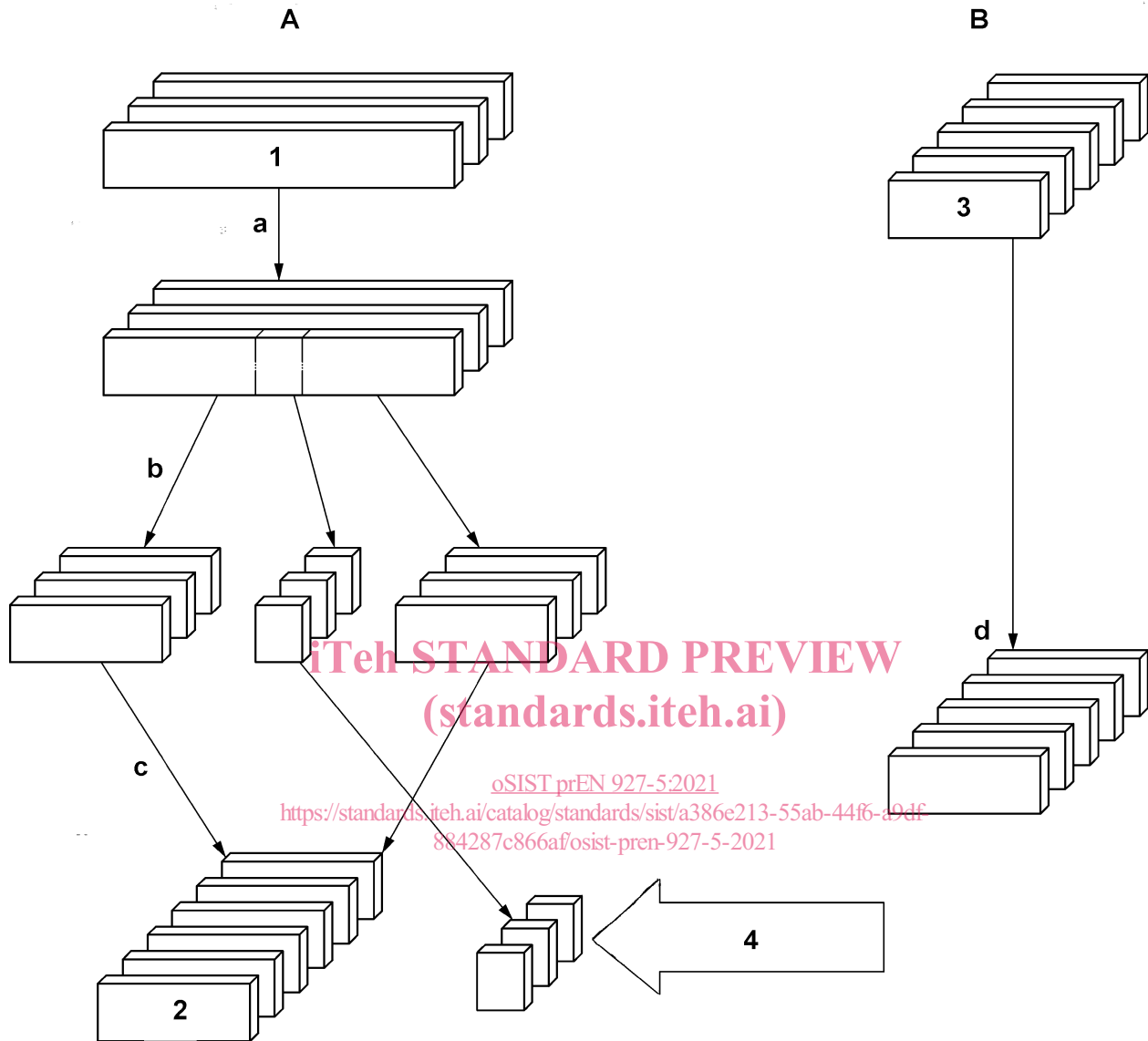
Mark each panel to identify the test face as that convex to the annual rings.

## **iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN 927-5:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a386e213-55ab-44f6-a9df-884287c866af/osist-pren-927-5-2021>

Dimensions in millimetres

**Key**

- A preparation of coated samples
- B preparation of sealed samples
- 1 3 panels (340 × 70 × 20)
- 2 6 panels (150 × 70 × 20)
- 3 3 panels (340 × 70 × 20)
- 4 3 off-cuts appr. (35 × 70 × 20) for measurements of paint film thickness
- a coating of front sides
- b cutting
- c sealing of edges and back sides
- d cutting and sealing of all sides and edges, discard off-cuts

**Figure 2 — Cutting of test panels**

### 5.3.3 Coating application

Coating systems shall be applied according to the manufacturer's specifications.

Apply each test coating system to the test face only (convex side of the panels). Each coating system under test requires 3 test panels (340 mm × 70 mm × 20 mm).

When the coating systems have dried, cut a test panel 150 mm in length from both ends of each long panel (see Figure 2).

The three small coated off-cuts  $C_c$  are used for the determination of film thickness.

Three additional panels are required to check the test face with the selected sealer. This sealer and the number of layers should be identical with the later on used sealer for sealing the test panels (150 mm × 70 mm × 20 mm). The liquid water permeability of the sealer shall not exceed 30 g/m<sup>2</sup> in 72 h (see Figure 2).

Additional information is given in Annex B.

### 5.3.4 Sealing and conditioning

Panels shall be sealed in the same way whether they are applied for test coatings or control of sealer. Seal the sides, end-grains and reverse faces of the panels against water entry using at least two coats of a flexible moisture-impermeable coating, for example a solvent-free epoxy or polyurethane paint. The sealer shall cover the edges completely and overlap the test face by 2 mm (see Figure 3). Apply the sealer to the end grain so many times that a closed and uniform film is obtained.

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

Dimensions in millimetres



#### Key

- 1 test face
- 2 2 mm
- $l$  length of the test face
- $w$  width of the test face

**Figure 3 — Sealing of panels**

After sealing, condition the panels in the controlled environment (see 5.3.1) until constant mass is achieved (for typically 7 to 28 days). After drying of the sealer measure and record the actual test area of each panel (see Figure 3).

### 5.3.5 Dry film thickness

Determine the dry film thickness of the coating on the off-cuts (see Figure 2) of the test panels. Remove one small chip of coated wood from each of the off-cuts and examine by microscopy in accordance with